

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS,

25. november 2013,

millega muudetakse otsust 2009/861/EÜ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 853/2004 alusel võetavate üleminekumeetmete kohta seoses nõuetele mittevastava toorpiima töötlemisega teatavates Bulgaaria piimatöötlemisettevõtetes

(teatavaks tehtud numbri C(2013) 8031 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2013/686/EL)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

„Bi Si Si Handel” OOD), nr 4 (BG 2012020 „Yotovi” OOD) ja nr 5 (BG 2512020 „Mizia-Milk” OOD), kuna nimetatud ettevõtetel on nüüd lubatud töödelda ainult nõuetele vastavat piima liidu siseturule viimiseks.

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrust (EÜ) nr 853/2004, millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad,⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

(1) Määruses (EÜ) nr 853/2004 on toidukäitlejatele kehtestatud loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad. Kõnealused eeskirjad hõlmavad toorpiima ja piimatooteid käsitlevaid hügieeninõudeid.

(2) Komisjoni otsusega 2009/861/EÜ⁽²⁾ on ette nähtud teatavad erandid määruse (EÜ) nr 853/2004 III lisa IX jao I peatüki II ja III alapeatükis sätestatud nõuetest kõnealuses otsuses loetletud Bulgaaria piimatöötlemisettevõtete kohta. Kõnealust otsust kohaldatakse kuni 31. detsembrini 2013.

(3) Määruse 2009/861/EÜ I lisa loetletud piimatöötlemisettevõtted võivad erandina määruse (EÜ) nr 853/2004 asjakohastest sätetest töödelda nii nõuetele vastavat kui ka mittevastavat piima tingimusel, et piima töötlemine toimub eraldi tootmisliinidel. Lisaks tuleks teatavatel kõnealuse otsuse II lisa loetletud piimatöötlemisettevõtetel lubada töödelda nõuetele mittevastavat piima ilma eraldi tootmisliinideta.

(4) Bulgaaria saatis komisjonile 12. augustil 2013 kõnealuste piimatöötlemisettevõtete läbivaadatud ja ajakohastatud loetelu.

(5) Otsuse 2009/861/EÜ I lisa tabelis esitatud ettevõtete loetelust on välja jäetud ettevõtted nr 1 (BG 0412010

(6) Lisaks sellele on otsuse 2009/861/EÜ II lisa praegusest ettevõtete loetelust välja jäetud neli ettevõtet, sest nemad tohivad piimatooteid liidu siseturule viia, kuna kasutavad üksnes nõuetele vastavat piima. Otsuse 2009/861/EÜ II lisa esitatud tabelis olid nimetatud ettevõtted nr 8 (1312023 „Inter-D” OOD), nr 71 (BG 2512001 „Mladost -2002” OOD), nr 91 (BG 2012019 „Hemus-Milk komers” OOD) ja nr 95 (2712005) „Nadezhda” OOD).

(7) Lisaks teatas Bulgaaria komisjonile, et pärast otsuse 2009/861/EÜ jõustumise kuupäeva on määruse (EÜ) nr 853/2004 nõuetele vastava toorpiima osa kõnealuse liikmesriigi piimatöötlemisettevõtetele tarnitavas piimas märkimisväärselt suurenenud. Bulgaaria on koostanud ka kogu oma piima tootmisahelat hõlmava tegevuskava, et tagada tootmisahela vastavus liidu eeskirjadele.

(8) Vastavalt otsuse 2009/861/EÜ artikli 5 alusel Bulgaaria esitatud aruannetele ja kõnealuse liikmesriigi poolt 1. augustil 2013 komisjonile edastatud teabele ei vasta Bulgaaria piimasektori olukord ikka veel täiel määral määruses (EÜ) nr 853/2004 sätestatud nõuetele.

(9) Võttes arvesse Bulgaaria jõupingutusi piimasektori vastavusse viimisel liidu eeskirjadega ning asjaolu, et mittevastavat piima tootvate põllumajandusettevõtete arv on alates 2009. aastast pidevalt vähenenud, on asjakohane pikendada otsuses 2009/861/EÜ sätestatud meetmete kohaldamist kuni 31. detsembrini 2015.

(10) Bulgaaria peaks komisjonile korrapäraselt esitama ajakohastatud andmeid oma edusammude kohta tõendamaks, et liidu kriteeriumidele vastavust on võimalik saavutada enne käesoleva otsusega pikendatud otsuse 2009/861/EÜ kohaldamise perioodi lõppu.

⁽¹⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 55.

⁽²⁾ ELT L 314, 1.12.2009, lk 83.

- (11) Seepärast tuleks otsust 2009/861/EÜ vastavalt muuta.
- (12) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsust 2009/861/EÜ muudetakse järgmiselt.

- 1) Artiklis 2 asendatakse kuupäev „31. detsember 2013” kuupäevaga „31. detsember 2015”.
- 2) Artiklis 3 asendatakse kuupäev „31. detsember 2013” kuupäevaga „31. detsember 2015”.
- 3) Lisatakse artikkel 4a:

„Artikkel 4a

1. Bulgaaria võtab vajalikud meetmed tagamaks, et nõuetele mittevastavat piima tootvate põllumajandusettevõtete arvu vähendatakse järgmiselt:

- a) enne 30. novembrit 2014 – vähemalt 30 %, võrreldes selliste põllumajandusettevõtete arvuga 1. septembril 2013;
- b) enne 31. maid 2015 – vähemalt 60 %, võrreldes selliste põllumajandusettevõtete arvuga 1. septembril 2013.

2. Kui Bulgaaria ei täida lõikes 1 osutatud põllumajandusettevõtete arvu vähendamise eesmärki, võtab komisjon asjakohased meetmed.”

- 4) Artikkel 5 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 5

1. Bulgaaria esitab komisjonile aruanded artikli 4a lõike 1 kohaselt võetud meetmete ning määruse (EÜ) nr 853/2004 nõuetega vastavusse viimisel saavutatud edusammude kohta:

- a) seoses nõuetele mittevastavat piima tootvate põllumajandusettevõtetega;
- b) seoses nõuetele mittevastava piima kogumise ja transportimise süsteemiga.

2014. aasta aruanded tuleb esitada komisjonile hiljemalt 30. juunil 2014 ja 31. detsembril 2014 ning 2015. aasta aruanded hiljemalt 31. mail 2015 ja 31. oktoobril 2015.

Aruanded esitatakse III lisa sätestatud vormis.

2. Komisjon jälgib tähelepanelikult I ja II lisa loetletud ettevõtete töödeldava toorpiima vastavusse viimist määruses (EÜ) nr 853/2004 sätestatud nõuetega.”

- 5) Artiklis 6 asendatakse kuupäev „31. detsember 2013” kuupäevaga „31. detsember 2015”.
- 6) I ja II lisa asendatakse käesoleva otsuse lisa esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 25. november 2013

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Tonio BORG

LISA

„I LISA

Artiklis 2 osutatud selliste piimatöötlemisettevõtete loetelu, kellel on lubatud töödelda nõuetele vastavat ja mittevastavat piima

Nr	Veterinaarloa number	Ettevõtte nimi	Linn / tänav või küla / piirkond
1	BG 0612027	„Mlechen ray - 2” EOOD	gr. Vratsa kv. „Bistrets”
2	BG 0612043	ET „Zorov- 91 - Dimitar Zorov”	gr. Vratsa Mestnost „Parshevitsa”
3	BG 2112001	„Rodopeya - Belev” EOOD	Ul. „Trakya” 20 Smolyan
4	BG 1212001	„S i S - 7” EOOD	gr. Montana „Vrachansko shose” 1
5	BG 2812003	„Balgarski yogurt” OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska

II LISA

Artiklis 3 osutatud selliste piimatöötlemisettevõtete loetelu, kellele on lubatud töödelda nõuetele mittevastavat piima

Nr	Veterinaarloa number	Ettevõtte nimi	Linn / tänav või küla / piirkond
1	BG 2412037	„Stelimeks” EOOD	s. Asen
2	0912015	„Anmar” OOD	s. Padina obsht. Ardino
3	0912016	OOD „Persenski”	s. Zhaltusha obsht. Ardino
4	1012014	ET „Georgi Gushterov DR”	s. Yahinovo
5	1012018	„Evro miyt end milk” EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
6	1112017	ET „Rima-Rumen Borisov”	s. Vrabevo
7	1612049	„Alpina -Milk” EOOD	s. Zhelyazno
8	1612064	OOD „Ikay”	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
9	2112008	MK „Rodopa milk”	s. Smilyan obsht. Smolyan
10	2412039	„Penchev” EOOD	gr. Chirpan Ul. „Septemvriysi” 58
11	2512021	„Keya-Komers-03” EOOD	s. Svetlen
12	0112014	ET „Veles-Kostadin Velev”	gr. Razlog Ul. „Golak” 14
13	2312041	„Danim-D.Stoyanov” EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
14	0712001	„Ben Invest” OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
15	1512012	ET „Ahmed Tatarla”	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
16	2212027	„Ekobalkan” OOD	gr. Sofia bul „Evropa” 138
17	2312030	ET „Favorit- D.Grigorov”	s. Aldomirovtsi
18	2312031	ET „Belite kamani”	s. Dragotintsi
19	BG 1512033	ET „Voynov-Ventsislav Hristakiev”	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
20	BG 1512029	„Lavena” OOD	s. Dolni Dēbnik obl. Pleven
21	BG 1612028	ET „Slavka Todorova”	s. Trud obsht. Maritsa
22	BG 1612051	ET „Radev-Radko Radev”	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv

Nr	Veterinaarloa number	Ettevõtte nimi	Linn / tänav või küla / piirkond
23	BG 1612066	„Lakti ko” OOD	s. Bogdanitza
24	BG 2112029	ET „Karamfil Kasakliev”	gr. Dospat
25	BG 0912004	„Rodopchanka” OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
26	0112003	ET „Vekir”	s. Godlevo
27	0112013	ET „Ivan Kondev”	gr. Razlog Stopanski dvor
28	0212037	„Megakomers” OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
29	0512003	SD „LAF-Velizarov i sie”	s. Dabravka obsht. Belogradchik
30	0612035	OOD „Nivego”	s. Chiren
31	0612041	ET „Ekoprodukt-Megiya-Bogorodka Dobrilova”	gr. Vratsa ul. „Ilinden” 3
32	0612042	ET „Mlechen puls - 95 - Tsvetelina Tomova”	gr. Krivodol ul. „Vasil Levski”
33	1012008	„Kentavar” OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
34	1212031	„ADL” OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
35	1512006	„Mandra” OOD	s. Obnova obsht. Levski
36	1512008	ET „Petar Tonovski-Viola”	gr. Koynare ul. „Hr.Botev” 14
37	1512010	ET „Militsa Lazarova-90”	gr. Slavyanovo, ul. „Asen Zlatarev” 2
38	1612024	SD „Kostovi - EMK”	gr. Saedinenie ul. „L.Karavelov” 5
39	1612043	ET „Dimitar Bikov”	s. Karnare obsht. „Sopot”
40	1712046	ET „Stem-Tezdzhan Ali”	gr. Razgrad ul. „Knyaz Boris” 23
41	2012012	ET „Olimp-P.Gurtsov”	gr. Sliven m-t „Matsulka”
42	2112003	„Milk- inzhenering” OOD	gr.Smolyan ul. „Chervena skala” 21
43	2112027	„Keri” OOD	s. Borino, obsht. Borino
44	2312023	„Mogila” OOD	gr. Godech, ul. „Ruse” 4
45	2512018	„Biomak” EOOD	gr. Omurtag ul. „Rodopi” 2
46	2712013	„Ekselans” OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav

Nr	Veterinaarloom number	Ettevõtte nimi	Linn / tänav või küla / piirkond
47	2812018	ET „Bulmilk-Nikolay Nikolov”	s. General Inzovo, obl. Yambolska
48	2812010	ET „Mladost-2-Yanko Yanev”	gr. Yambol, ul. „Yambolen” 13
49	BG 1012020	ET „Petar Mitov-Universal”	s. Gorna Grashitsa obsht. Kyustendil
50	BG 1112016	Mandra „IPZHZ”	gr. Troyan ul. „V.Levski” 281
51	BG 1712042	ET „Madar”	s. Terter
52	BG 0912011	ET „Alada-Mohamed Banashak”	s. Byal izvor obsht. Ardino
53	1112026	„ABLAMILK” EOOD	gr. Lukovit ul. „Yordan Yovkov” 13
54	1312005	„Ravnogor” OOD	s. Ravnogor
55	1712010	„Bulagrotreyd-chastna kompaniya” EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
56	2012011	ET „Ivan Gardev 52”	gr. Kermen ul. „Hadzhi Dimitar” 2
57	2012024	ET „Denyo Kalchev 53”	gr. Sliven ul. „Samuilovsko shose” 17
58	2112015	OOD „Rozhen Milk”	s. Davidkovo, obsht. Banite
59	2112026	ET „Vladimir Karamitev”	s. Varbina obsht. Madan
60	2312007	ET „Agropromilk”	gr. Ihtiman ul. „P.Slaveikov” 19
61	BG 1812008	„Vesi” OOD	s. Novo selo
62	BG 2512003	„Si Vi Es” OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
63	BG 2612034	ET „Elikvir-Petko Petev”	s. Gorski izvor
64	0812030	„FAMA” AD	gr. Dobrich bul. „Dobrudzha” 2
65	0912003	„Koveg-mlechni produkti” OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
66	1412015	ET „Boycho Videnov - Elbokada 2000”	s. Stefanovo obsht. Radomir
67	1712017	„Diva 02” OOD	gr. Isparih ul. „An.Kanchev”
68	1712037	ET „Ali Isliamov”	s. Yasenovets
69	1712043	„Maxima milk” OOD	s. Samuil
70	2012010	„Saray” OOD	s. Mokren
71	2012032	„Kiveks” OOD	s. Kovachite

Nr	Veterinaarloom number	Ettevõtte nimi	Linn / tänav või küla / piirkond
72	2012036	„Minchevi” OOD	s. Korten
73	2212009	„Serdika -94” OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
74	2312028	ET „Sisi Lyubomir Semkov”	s. Anton
75	2312033	„Balkan spetsial” OOD	s. Gorna Malina
76	2312039	EOOD „Laktoni”	s. Ravno pole, obl. Sofiyska
77	2412040	„Inikom” OOD	gr. Galabovo ul. „S.Rakovski” 11
78	2512011	ET „Sevi 2000- Sevie Ibryamova”	s. Krepcha obsht. Opaka
79	2612015	ET „Detelina 39”	S. Brod
80	2812002	„Arachievi” OOD	s. Kirilovo, obl. Yambolska
81	BG 1612021	ET „Deni-Denislav Dimit- rov-Ilias Islamov”	s. Briagovo obsht. Gulyantsi
82	2012008	„Raftis” EOOD	s. Byala
83	2112023	ET „Iliyan Isakov”	s. Trigrad obsht. Devin
84	2312020	„MAH 2003” EOOD	gr. Etropole bul. „Al. Stamboliyski” 21”